די חסידישע טאכטער

אן אריגינעלער ראמאן אויס דעם פוילישע - חסידישע - אידישען לעבען

ספעציעל געשריבען פאר'ן „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(89־טע פאָרזעצונג)

איך גלויב אז יא! האט שיינדעלע געענטפערט.

רחל'ע האט זי אָנגעקוקט א שטיקעל צייט.

וואס קוקסטו אזוי אויף מיר? האט זיך שיינדעלע געוואונדערט.

און דו מיינסט עס ערנסט, אז דו וועסט א כלה האט רחל'ע ניט וועלענדיג גלייבען איבערגעפרעגט.

דערוויל וועל איך א כלה.

אזוי גאר. דערוויל? אין דו האסט גאר ניט קיין מורא אז הירשעל וועט האבען שמערצען דערפון.

שיינדעלעס געזיכט האט זיך צונויפגעצויגען פאר ווערטאג. זי האט ניט געהאט וואס צו ענטפערען און געשוויגען.

הער מיך אויס שיינדעלע, האט רחל'ע פּרובירט מיט איהר ריידען.. אויב דו וועסט וועלען אזוי האנדלען, וועסטו דיך בלויז פארדרעהען. פארטרייבען פון דיר דיין גליק און בלויז שאפען אומגליק. דאנגען ווען דו ביזט פריי קענסטו טון וואס דו ווילסט.

שיינדעלע האט איהר ווייטער ניט געלאָזען ריידען, ארויף געלייגט איהר האנט אויף איהרע ליפּען. זי אָנגעקוקט מיט אזעלכע אויגען, אז רחל'ע האט זיך פאר איהר דערשראקען.

רחל'ע האט איהר אנגענומען. ביידע האבען זיך געזעצט. און שיינדעלע האט איהר פארגעלייגט איהר פלאן.

איך וועל א כלה, ווייל איך וויל ניט אז מיינע עלטערען זאָלען וויסען וואס מיט מיר איז פארגעקומען. אזוי האב איך באשטימט און קיינער וועט מיך ניט איבער'רעדען. מיינע עלטערען זיינען ביי מיר צו טייער אז איך זאל זיי אומגליקליך מאכען.

איך בין דאס איינציגע קינד זייערס, זייער גליק און זייער האפנונג, און איך בין בארייט מיך צו אפּפערען פאר זיי.

מיין לעבען איז פארפאלען. מיר וועט שוין קיינמאל ניט גוט זיין. מיין גליק איז צושטערט. מיין רוה איז גערויבט. מיין פארגעניגען וועט שוין מעהר ניט פארפאלקאמט ווערען, ווייל אין דער צייט ווען איך וועל זיין גליקליך וועלען מיינע עלטערען זיין אומגליקליך. דאנגען וועלען מיינע עלטערען זיין צופרידען. דאמאלס גייסטו דאך וואס מיר ערוואַרטעט.

איך וועל א כלה — יא, איך וועל, ווייל אזוי ווילען מיינע עלטערען אזוי ווילען מיינע פריינט. אזוי פארלאנגען אלע וועלכע קענען מיך. מיין צושריפט וועל איך געבען אויף'ן פאפיר. מיין הארץ אבער קען קיינער פון מיר ניט ארויסרייסען, און קען צו קיינעם ניט געהערען נאר צו מיין רבין, וועלכער האט מיך אין דער וועלט פון נייעם לעבען געבראכט.

מעג איך פאראכטעט ווערען פון אלע וועלכע וויסען ווייסען. עס. מעגען מיך אויסמיידען אלע די וועלכע זיינען געגען מיין האנדלונג. טיעף אין הארצען איז ביי מיר דער אמת'ער קוואל פון ליבע פאראן, וועלכער וועט ניט אויסגעטריקנט ווערען ביז ער וועט זיך דערשלאגען צו דער צייט ווען ער וועט פליסען אהן אויפהער.

מיין ליעבע צו הירשלען פאדערט א קרבן, און אט דער קרבן וויל איך זיין. איך זעלבסט — פאר קיין פאל אבער ניט מיינע איינציגע טאטע־מאמע וועלכע לעבען אין א וועלט פון פרומקייט און פינסטערניש, וועלכע האבען ניט דעם מינדעסטען באגריף וועגען ליעבע אדער געפיהלען.

צו טייער שטעהט ביי מיר דער כבוד פון מיינע עלטערען, אום איך זאל איהם מיט די פיס צוטרעטען. מיין לעבען איז אפּהענגיג אין די עלטערען פונקט ווי אין הירשלען, און ווי לאנג איינער פון די וועט ניט צופרידען זיין, דאמאלס בין איך אומגליקליך.

דו פארשטעהסט דאך רחל'ע אז מיינע עלטערען וועלען אין לעבען צו אזא שידוך ניט צושטימען, טא נאך וואס זיך איינרייסען. בעסער לאזען עס געהן, און פיליייכט וועט דער חתן זיין אזעלכער וואס וועט מיך פארשטעהן און מיר העלפען פריי ווערען.

אבער דו גלויבסט דאך ניט, אז ווען א חתן וועט דיך פריי לאזען וועט דערמיט דיין ליעבע צו הירשלען פארשווינען בלייבען. ער וועט דאך דאס געוויס דערצעהלען זיינע עלטערען, און דאמאלס וועסטו זיי די זעלבע שמערצען פארשאפען.

אדער שטעל דיר פאר אז דיין חתן איז אן עגאאיסט, א כבוד זוכער, און גראדע דערפאר ווען ער וועט פון דיר הערען דיין אמת'ער ודוי, וועט ער מיט א שמייכעל אויף די ליפען דיך אויסהערען און דיך ניט וועלען באפרייען, אום צו רייצען זיך מיט דיר.

גראדע דאמאלס וועט ער האבען דאס געלעגענהייט דיך צו האלטען אין זיינע קייטען פון געזעץ וועלכעס מאכט דיך פאר זיין כלה, און שפעטער פאר זיין פרוי.

רחל'ע האט גערעדט ערנסט, און געוואלט ווירקען אויף שיינדעלען, אז זי זאל דעם ערשטען שריט ניט מאכען, אום גלייך זיך ניט צו פארפלאָנטערען.

דו קענסט נאך ניט אט דעם סארט חתנים, האט זי פארגעזעצט. זיי קימערען זיך זעהר וועניג וועגען זייערע כלות, אדער וועגען זייערע פרויען. דער באגריף פון פאמיליען לעבען איז ביי זיי אויך ניט פאראן, ווייל פון וואנען זאלען זיי דאס וויסען? אז זיי זיינען וועגען דעם אדער ערקלעהרונגען וועגן, אזא זאך זיינען שטרענג פארבאטען.

דאס ווייסט בלויז צו שטאלצירען מיט'ן גאלדענעם זייגער אויף'ן וועסטקעשענע, מיט דער זילבערנער פאפּיראסען פּושקע, און מיט'ן שטריימעל ביים רבין.

וואס קימערען אזעלכע חברה כלות, פאמיליען לעבען, ליעבע געפיהלען, האט רחל'ע פארביטערט פארגעזעצט, אז זיי גלויבען ניט אין דעם, אז זייערע כלות טארען מיט זיי ביי די טישען צוזאמען ניט עסען. ניט אויסגעגען גלייך מיט זיי און זאגאר גאט בעטען ניט געהן צוזאמען. דאכט זיך אז ביידע געהן צו דער זעלבער שוהל. ביידע בעטען גאט מיט די זעלבע ווערטער, און דאך איז אן עבירה געהן צום דאווענען ביינאנדער. דער מאן געהט פאראויס, און דאס ווייב שלעפט זיך נאך איהם נאך.

האסט וועניג וואס צו ערווארטען שיינדעלע פון אזא סארט חתן וואס די בקיסמס, און מיין עצה איז בעסער פריהער, ווען דו ביזט פריי ווי נאכהער ווען דו וועסט זיין א כלה.

הערב באלד ניט אן מיט זיי, און דיר וועט זיין בעסער, ווי זוכען א מיטעל פריי צו ווערען שפעטער.

רחל'עס ווערטער האבען ווי גליהענדע שפיזען זיך אריינגעריסען אין שיינדעלעס הארץ, דורכגעבערגט איהר אזוי אז זי האט מעהר ניט געקענט פארנעהמען און צוזאמענגעבראכען אין א געוויין.

(ווערט פארגעזעצט)

יוענען ראיעלסטע און בעסטע לייסענסען פאר אינשורענס ווענדעט זיך צו:
פ. ליוואי
ספעשעל לייף אינשורענס אגענט
P. LEVI
Insurance Agent
214 Beverly St. Tel. Coll. 8101

100% ריינער פּאַנצען אייל
MAZOLA
איז עקאנאמישער פון פוטער

יעדערען איז באקאנט
דר. טשייסעס רעצעפּטען בוך
און זיינע פאמיליע מעדיצינען.

די מעהרסטע מענשען האבען זיך צוערשט באקאנט מיט דר. טשיס דורך זיין רעצעפטענבוך. די פארטרויענס־ווערטקייט און ניצליכקייט פון דעם בוך האט איהם פארשאפט פריינט איבעראל.

ווען האט ארויסגעלאזען זיין נווידור פור. קידני־ליווער פילס און אנדערע מעדיצינען אויף'ן מארקעט, האבען זיי באקומען א הארציגע אויפנאהמע, און דער עולם האלט איצט, צוליעב זייער זעלטענער גוטסקייט, זעהר פיעל פון די מעדיצינען.

נעהמט צום ביישפּיעל דר. טשייסעס קידני־ליווער פילס. קיין טריטמענט קאן זיך ניט פארגלייכען צו זיי אלס מיטעל צו רעגולירען דעם לעבער, די ניערען און דעם מאגען און היילען פון פארשטאפונג, ניערען קראנקהייטען און אומפארדייאונג.

איין פּיל איז א דאזע. 25 סענט א באקס, ביי אלע דילערס, אדער עדמאנסאן, בייטס און קא. לימיטעד. טאראנטא.

Dr. Chase's
Kidney-Liver Pills

חזן קאפּלאן

אפּאינטעט גענעראל אידזשענט פון די באלטיק אמעריקאן ליין (געוועזענע ראשיען אמעריקאן ליין)

איך מאך באקאנט דאס איך וועל יעצט קענען איבערברענגען פאסאזשירען דירעקט דורך ליבאווא, וועלכער איז אימער געוועזען דער בעסטער וועג צו רייזען נאך אמעריקא און קאנאדע. די באלטיק אמעריקאן ליין האט אפיסעס אין פוילען, לאטוויא, עסטאניא, ליטווינא, אוקראינא און רוסלאנד. דער וועג דורך ליבאו פארשפארט די רייזענדע זעהר פיעל אינאנגענעהמליכקייט וועלכע זיי האבען אויף די אנדערע וועגע.

קומט אזוי שנעל ווי מעגליך צו מאכען אראנזשמענטס אריבערצוברענגען אייערע פאמיליעס דורך

חזן קאפּלאנ'ס שיפּס קאנטאר
92 קווין סטריט וועסט

מיר פאהרען אפּ אין גיכען נאך איירופא צו אטענדען פערזענליך צו אונזערע פאסאזשירען וועלכע וועלען אונז אנגעטרויט.

דזשועלרי הענדלער און דזשועלרי סטאָרקיפּער'ס אויפמערקזאם
זייט וויסען, אז איך
ס. העלער
האב זיך גענומען צו דער ארבייט. און בין ווילינג צו מאכען אלערליי דזשועלרי דזשאבס פאר דער טרייד.
רופט מיך אדער זעהט זיך מיט מיר. ווען איהר דארפט מאכען אייערע דזשועלרי דזשאבס, און איהר וועט זיין צופריעדען.
אלערליי רינגען, קלענערע אדער גרעסערע, געמאכט צום סיין.
מיין נייער אדרעס איז
251 Queen St. West
טעלעפאן אדלייד 8967

דר. ס. פּערלמאן
דענטיסט
341 באטהורסט סטריט.
טעלעפאן קאלעדזש 6720
נימ אכטונג אויף דער גרויסער עלעקטרישער שילד.
ברידזש ארבייט צו מעסיגע פרייזען.
שפעט אין אווענט.

דר. ס. פּיוניק
דענטיסט.
שמערצלאזע עקסטרעקשאן פון ציין
קאר. קווין און ספעדיינע עוו. רום 2.
טעלעפאן ארעלייד 4067.

דאקטאר
יזליוס לענזין
דענטיסט
פּ״ס 1 352 קווין וועסט ספעציעל
ספעדיינע עוו.
יעצע אפּאינטמענט טעלעפאן קאלעדזש 766

טעלעפאן ארעלייד 5615.
דר. מ. קייסס
דענטיסט.
218½ קווין וועסט.
(קאר. מיקעל סטריט.)
טאראנטא.

פארהיט אייערע אויגען

אין די קאלטע ווינטערען וועט איהר וועלען זיצען אין הויז, דערפאר דארפט איהר אייך פארזארגען מיט באקוועמע אויגען גלעזער צום לעזען. אויגען ווערען זעהר פארזיכטיג עקזאמינירט, און גלעזער ווערען פארקויפט פאר זעהר מעסיגע פרייזען. גלעזער צום לעזען פון $3.50 און העכער. פאטראניזירט דעם איינציגען אידישען אדווערטייזטען אפּטאמעטריסט אין שטאדט.

Dr. LOUIS WINKLER
Registered Optometrist and Optician
390½ Yonge St. Ad. 5671
With N. Jacobs' Jewelers

פאטראניזירט די איינציגע אידישע ווינדא קלינינג קאמפאני ——

NEW YORK WINDOW CLEANING CO.
NY WINDOW CLEANING CO.

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלינינג בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאָנאטליך און יעהרליך. 10 טעראלי סטריט, טעלעפאן ארעל. 3087
אווענדען און יום טובים טעלעפאנירט קאל. 5619.
NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY. 10 TERAULEY ST

סאהען און סאהען
באריסטערס און נאטארים פאבליק
א. א. וו.
קאן לייף בילדינג
60 וויקטאריא סטריט.
מיין 2684.
אברהם קאהען הילקרעסט 4855 W
סעמיועל קאהען דזשאנקשאן 2619.

יעקב מ. בענעט
(פון בענעט און סטעטראן)
באריסטערס, סאליסטערס, נאטאריעס
א. ז. וו.
2901 דאנדעס סטר. וועסט טאראנטא
טעלעפאן דזשאנקשאן 3077.
וואוינונג טעלעפאן דזשאנקשאן 983.

צו פערענטען

צו פארדינגען א כטאר מיט פינף רומס אויף 52 טעראלי סטריט. אויך א הויז אין 27 קענזינגטאן עווענוי פון 7 רומס. ווענדעט זיך קאלעדזש 6667.
13575—11—9

א פוירנישט רום – צו פארדינגען אויך א טעלעפאן צום יוזען. 375 מארקהעם סטריט.
574—11—11

צו פארדינגען דריי שיינע רומס מיט אלע קאנוויניענס גלייך אריינצומופען. פרעגען 264 יוקליד עוועניו.
569—11—11

3 רומס מיט אלע קאנוויניענס צו פארדינגען. סינק אין קיטשען. ספערעט מיטער, פאסיג פאר א קליינער פאמיליע. נאכפרעגען 43 סענט פעטריק סטריט. געוועזענע וויליאם סטריט.
581—1—11

צו פארקויפען א הויז 102 נעסא סטריט, אלע קאנוויניענס, 33 דאלאר א מאנאט רענט. נאכפרעגען 109 נאסא סטריט.
926

צו פארדינגען א פלעט פון צוויי אדער דריי רומס. רענט זעהר ביליג. פארטיג פאר אריינמופען ווען מען וויל. ווענדעט זיך צו 118 דעניסאן עוו.
555—11—9

צו פארדינגען א פלעט אדער דאס גאנצע הויז, אלע קאנוויניענס, נאכפרעגען 7 וואלטאן סטריט.
563—11—9

צו פארדינגען א פלעט פון 3 רומס מיט אלע קאנוויניענס. נאכפרעגען 102 ד'ארסי סטריט טעלעפאן קאלעדזש 4900 W
3567—11—10)

צו פארדינגען א סטאר מיט א לאנגען ליעס אין דאנדעס נעבען טעראלי סטריט טעלעפאן נארט 2206.
527—11—11

צו פארדינגען א פלעט פון 3 רומס מיט אלע קאנוויניענס באזונדער גאז סינק אין קיטשען, עלעקטריק פיקטשורס און בליינדס, צו און קאפעל. אין 74 בראנזוויק עוועניו, נאכפרעגען 113 ד'ארסי סטריט.
573—11—15

א פלעט פון 3 רומס צו פארענטען. אלע קאנוויניענס. ניי דעקארייטעט. עלעקטריק און גאז. גלייך צים מופען. פרעגען 213 מארקהאם סטריט.
13582)

דריי רומיגען פלעט צו פארענטען, אלע קאנוויניענס, גאז, עלעקטריק, פיקטשורס, בליינדס און טעלעפאן. 12 טשוירטשהיל עוועניו, צווישען דאנדעס און קאלעדזש און אסינגטאן טעלעפאן קאלעדזש 8784 W
3576—11—10

אהבייסעה פערלאנגט

פיינטערס פארלאנגט, שכירות 75 סענט א שטונדע. 44 שטונדען א וואך. נאכפרעגען פ. לייל און סאנס קאנטראקשאן קא. לימיטעד, פארלאמענט בילדינגס אטאווא.
914—11—9

אן עלטערע פרוי איז ווילינג צו געהן אלס ווארטס פרוי, נאכפרעגען 22 סאהא סטריט

בעקאנטמאכונג.

נאך אן אבוועזענהייט פון עטליכע וואכען צוליעב'ן געזונד האב איך זיך יעצט צוריק געקעהרט צו מיינע ביזנעס און בין אין שטאנד צו אטענדען אזוי ווי בעפאר. דזשיי. בוק 279 קווין סטריט וועסט.
3580—11—10

פערלאנגט ערפאהרענע בושעלער, סטעדי ארבייט א גאנץ יאהר, גוטע וויידזשעס, ווענדעט זיך אין 1397 יאנג סטריט.
920—11—10

אן עקספיריענסט סיילסמאן פארלאנגט אין א קאנטרי פאר קלאדינג, דזשענטס פורנישינג'ס סטאר. גוטע וויידזשעס. זיך נאכפרעגען:
Paul Adelman P. O. Box. 978 Welland Ont.
אדער טעלעפאנירען: 776 וועללאנד
904—11—15

פארלאנגט איין קעבען פאר איין פעקטארי ארבייטער צו קאכען. וויל צאהלען פון 15 ביז 20 דאלאר א וואך. נאכפרעגען 43 באר ווייל עוו. טעלעפאן קאלעהוש 8374. מר. כארען.
3566—11—10)

איך פארלאנג א דזשאב אלס סיילסמאן אין איין גראסערי אדער פרובט סטאר. איך בין 23 יאהר אלט.

איך האב עקספיריענסד, קען אייך דליווערען. קען שרייבען אידיש און ענגליש. לאזט וויסען 172 יוקליד עוו. מר. טאבאק.
3565—11—14)

אין 117 דאנדעס סטריט וועסט געפינט זיך א פרוי וואס געהט ארבייטען אלס ווארטס־פרוי. נאכפרעגען אויף'ן פלאץ.
579—11—10

ביזנעס/ קויפען און צו פארקויפען

אלע איבערגעבליבענע סוטס און אויבערראקס פון אונזערע 30 בראנטשעס איבער גאנץ קאנאדע וועלען פארקויפט ווערען צו $14.00 א שטיק איינצעלנע פאר הויזען $3.95. איינצעלנע וועסטען $1.50 אין פיעלע פאלען איז דיזער פרייז ווייניגער ווי א דריטעל פון אמת'ן ווערט. געשעפטסלייט קויפען ריזע סוטס און פארקויפען זיי ווידער צו זייערע קאסטימער. קלוגע מענער וועלען קויפען 2 אדער 3 סוטס מיט אן אויבערראק פאר אזעלכע פרייזען. צום אויספארקויפען אין 282 יאנג סטריט, טאראנטא. ענגליש און סקאטס וואָלען קא.
729—11—11)

צו פארקויפען א ליידיעס טיילארינג, גוט אויך פאר א מענער שניידער, פיקטשורס און מאשינערי, מוז שנעל פארקויפט ווערען. אוועקזאכע געהען אין אנדערע ביזנעס. נאכפרעגען 395 ראָנסעסוואַלעס עוו.
562—11—9

צו פארקויפען א גוטע קלינינג און פרעסינג סטאר. מיר נעהמען אויך אָרדערס פאר סוטס. נאכפרעגען שריפטליך בארנשטיין 302 קינג סט. וועסט האמילטאן. טעלעפאן רידזשענט 2500.
13530—11—10)

צו פארקויפען א הויז מיט א סטאר און דריי קאטעדזשעס צו זעהר א ביליגען פרייז. די פראפערטי איז אויף אגוסטא עוועניו, זעהר א גרויסער לאט, און אמת'ער בארגיין.

א הויז צום פארקויפען אויף קענזינגטאן עוועניו. זעהר א גוטער געגענד.

א הויז צום פארקויפען אויף וואלטאן סטריט, מיט אלע קאנוויניענס נאכפרעגען 7 וואלטאן סטריט.
13564—11—9

א סייד דיילינג דעסק און טייפרייטער דעסק צו פארקויפען, ווענדעט זיך צו די סטענדערד טשיילדרענס קלאוק קאמפאניע 78 יארק סטריט.
919—11—11

בעקער בראדערס.
191 דאנדעס סטריט וועסט

מיר האבען איפענעפענט א האלסייל דזשאבינג הויז פון אלע סארטען סחורות. מיר וועלען פארקויפען צו דזשאבערס, צו סעקאנד הענד סטארס, צו דריי־גודס סטארס און פעדלערס אויף אזעלכע ביליגע פרייזען וואס איהר קאנט ניט באקומען אין קיין אנדערען פלאץ.
13578—11—15

א גוטע געלעגענהייט פאר דעם יונגען וואס זוכט א ביזנעס מיט א קליינעם קאפיטאל אין סעקאנד הענד קלאדינג. אויך א גוטער קאנעקשאן פאר קלינינג און פרעסינג. דער סטאק קאן פארקלענערט ווערען אויב נויטיג. אייגענטימער קאן ניט אטענדען האט א צווייטע ביזנעס. ביליג רענט. אין בעסטען געגענט פון קווין סט. וועסט. א פאסיגער אפער וועט אנגענומען ווערען. נאכפרעגען 618 קווין סט. וועסט.
13568—2—9)

צו די שניידער טרייד!

מיר פארקויפען שניידער טרימינגס ביליגער, ווי איבעראל און איהר אלע שניידער זאלט דא געדיינקען און קויפען אייערע טרימינגס אין א פלאץ, וואו איהר וועט שפּארען געלט און ווערען ריכטיג באהאנדעלט. אויך קויפען מיר אפּ טרימינגס פון אייך, ווען איהר האט וואס צו פארקויפען און אלעס, וואס איהר דארפט, איז אונז צו טעלעפאנירען און מיר וועלען שוין צו דעם אטענדען פארסעלס העכער פון $3 דעליווערען מיר צו אייך. עס מאכט ניט אויס וואו דאס איז. אָרדערס אויסער טאראנטא שיקען מיר צו אייך צו יעדער צייט. בוק און קא. 279 קווין סט. וועסט. טעלעפאן ארעלייד 1493 אדער קאלעדזש 8110.
905—12—5

האַרדוואוה פלארס

קליר אק פאר 35 סענט א סקווער פוט, אנדערע גריידס פאר 28 סענט, געלעגט און געפינישט קאמפליט.

לערד 1 קין סטריט טעלעפאן דזשעראַרד 6029.
570—12—8

פרעגט א שאלה.

היינט א טעות וואס איז נישט געווען מיין שולד איז ביי מיר אין בוטשערשאפ פארקויפט געוואָרען פלייש אויף וועלכען מען דארף פרעגען א שאלה. איך וויל ניט אז מיינע קאסטימער זאלען ח"ו נבשל ווערען אין טרפות. ע"כ בין איך מודיעה וועד עס האט נאך פון דעם פלייש זאל דאס ניט נוצען און פרעגען א שאלה איידי כלים! געגען מיין אומשולד קאנט איהר פרעגען ביי הרב וויינרעב.

הענך וויינשטיין, דער בוטשער פון קארנער יוראָן און דאנדעס סט.
13583)

ווער איהר קויפט אין ערמיסעל דערמאנט דעם „אידישען זשורנאל"..

ביזנעס שאנסען

טעלעפאנירט ארעלייד 153
מאָר מעסענדזשער.
אלע סארטען שטערען געשארפט און צו שליפען פון 10 סענט און העכער. אלע סארטען רייזערס, בליידס געשארפט. אויך בי געוועהנליכע רייזערס געשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאך צו רייזערס.
מיר קומען נאך דער ארבייט.
די אלבערט שארפער רייזער
180 באטהורסט סט. טאראנטא, אנט.

אויפמערקזאם צו קארפענטער!
מיר מאכען סטאר פיקסשורס און אפיס ארבייט, אויך הויז אלטעריישאנס צו ביליגע פרייזען. פאר ראיעלע באהאנדלונג טעלעפאנירט קאל. 7306
סעם סטיינער 171 יוקליד עוו.
434—11—9

רופינג, וויליאם סאלמער, 152 בעי סטריט. ארעלייד 1098, רזשעראַרד 496.
855—11—28)

הויז רעפער קאָ. לימיטעד.
152—4 בעי סטריט.
מיר קוקען איבער און פארריכטען אלעס נויטיגעס אויף בילדינגס פון סעלער ביז דאך.
טעלעפאן ארעלייד 1098.
855—11—28)

פייפערהענגינג און פיינטינג.
דער אלטער באקאנטער פייפערהענגער און פיינטער פייפערט מיט די שענסטע פייפער און די בעסטע פיינט.
סעם קייטס, 166 אסינגטאן עוועניו
טעלעפאן פארקדייל 3394.
3340—11—15

מיר רייפייערען אלע סארטען סטאוס, מיר ניקלען זיי, און מאכען אלע אנדערע ריפיירס צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען אייער אלטען סטאוו אויסקוקען ווי ניי. 80 רזשעראַרד כט. וועסט טעלעפאן ערעלייד 5198 W
13505—12—1)

דעכער פיקסען.
מיר מאכען נייע גרעוועל דעכער און פיקסען אלטע, מיר מאכען פארשיערענע פוירניס ארבייט. גוטע באהאנדלונג גלייך אטענדעט. אלע ארבייטען גאראנטירט און צו די ביליגסטע פרייזען.
אימפיריאל רופינג און טינסמיטינג קא. 95 עלם סטריט. טעלעפאן ארעלייד 7631.
13418—11—24

אויפמערקזאם
מיר מאכען דעכער און מיר פיקסען אלטע. אויך מאכען מיר רינוועס און אלע בלעכער ארבייט. אויך שטעלען מיר אריין נייע פארניסעס און פיקסען אלטע נאכפרעגען ד. ליען 1072 קווין סטריט וועסט. טעלעפאן פארקדייל 6076.

סיטי דיי ווארקס
349—351 קאלעדזש סטריט.
מיר נעהמען אן ארבייט צו קלינען, פארבען און פרעסען. אונזער טראק וועט קומען צו אייך ווען איהר וועט אונז טעלעפאנירען.
מיר נעהמען צו און דעליווערען אָרדערס. טעלעפאנירט קאלעדזש 2628.

א הוסט איז א סימן פון קומענדער ערנסטער געפאהר באפרייט זיך פון דעם גלייך מיט א דאזע פון "דר. מייסיס קאף באלזאם". קיין אנדער מעדיקאמענט גלייכט זיך צו דעם, אבסאלוט גאראנטירט. פרייז 35 סענט. צו באקומען בלויז ביי
Claude J Halloran
דראגיסט.
202 Dundas W. Cor. Centre Av.
טעלעפאן ארעלייד 1281.

פעדלערס!
מיר קויפען אלערליי ליידיעס סעקאנד הענד סוטס, דרעסעס, ווייסטלאך, אווערקאוטס, פוטער און שוכווארג. מיר צאהלען די בעסטע פרייזען. ברענגט אלעס צו 305 פארלאמענט סטריט. טעלעפאן ערלייד 2594.

ברוך וועלוועל פעלדמאן
60 בעלוויו עוו.
פארקויפט און דעליווערט טשיקענס אויף שמחות צו ביליגע פרייזען. טעלעפאן קאלעדזש 1869.

— די —
שוויץ באד
אין 36 סענטער עוועניו
וועט זיין אפען
יעדען דינסטאג אווענט
וואו איהר קענט שלאפען א גאנצע נאכט